



## Marszałek Województwa Łódzkiego

al. Piłsudskiego 8, 90-051 Łódź, tel. /+48/ 42 663 35 30, fax /+48/ 42 663 35 32  
e-mail: sekretariat.sr@lodzkie.pl, www.lodzkie.pl

Łódź, dnia 25 listopada 2021 r.

ŚRII.7222.243.2021.KK

### DECYZJA

**w sprawie zmiany decyzji Wojewody Łódzkiego Nr PZ/92 z dnia 31 grudnia 2007 r., znak: SR.VII-A/6617-2/PZ/92/2007 w sprawie pozwolenia zintegrowanego, zmienionej decyzjami Marszałka Województwa Łódzkiego: decyzją Nr PZ/84 z dnia 12 października 2009 r., znak: RO.VI-KK/66151/84/09, decyzją z dnia 3 stycznia 2012 r., znak: ROVI.7222.212.2011.KK, decyzją z dnia 24 grudnia 2012 r., znak: ROVI.7222.246.2012.KK oraz decyzją z dnia 4 grudnia 2014 r., znak: RŚVI.7222.314.2014.KK**

Na podstawie art. 155 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. – Kodeks postępowania administracyjnego (Dz.U. z 2021 r. poz. 735, z późn. zm.), art. 188, art. 192, art. 201 ust. 1, art. 202, art. 211 ust. 1, art. 214 ust. 5 oraz art. 378 ust. 2a pkt 2 ustawy z dnia 27 kwietnia 2001 r. – Prawo ochrony środowiska (Dz. U. z 2021 r. poz. 1973), w związku z § 2 ust. 1 pkt 15 rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 10 września 2019 r. w sprawie przedsięwzięć mogących znacząco oddziaływać na środowisko (Dz. U. poz. 1839) oraz ust. 2 pkt 7 załącznika do rozporządzenia Ministra Środowiska z dnia 27 sierpnia 2014 roku w sprawie rodzajów instalacji mogących powodować znaczne zanieczyszczenie poszczególnych elementów przyrodniczych albo środowiska jako całości (Dz. U. poz. 1169), po rozpatrzeniu wniosku p. Anny Ciesielskiej i p. Marty Sobieckiej, prowadzących działalność pod firmą: „ANKOR” s.c. Anna Ciesielska, Marta Sobiecka z siedzibą: 92-318 Łódź, Al. Piłsudskiego 141

#### orzekam, co następuje:

- I. **Zmieniam na wniosek strony tj. p. Anny Ciesielskiej posiadającej numer identyfikacji podatkowej (NIP): 7281021580, numer identyfikacyjny REGON: 471267422 i p. Marty Sobieckiej, posiadającej numer identyfikacji podatkowej (NIP): 7281021580, numer identyfikacyjny REGON: 471267422, prowadzących działalność pod firmą: „ANKOR” s.c. Anna Ciesielska, Marta Sobiecka z siedzibą: 92-318 Łódź, Al. Piłsudskiego 141, NIP: 7281021580, REGON: 471267422, decyzję Wojewody Łódzkiego Nr PZ/92 z dnia 31 grudnia 2007 r., znak: SR.VII-A/6617-2/PZ/92/2007 w sprawie pozwolenia zintegrowanego, zmienioną decyzjami Marszałka Województwa Łódzkiego: decyzją Nr PZ/84 z dnia 12 października 2009 r., znak: RO.VI-KK/66151/84/09, decyzją z dnia 3 stycznia 2012 r., znak: ROVI.7222.212.2011.KK, decyzją z dnia 24 grudnia 2012 r., znak: ROVI.7222.246.2012.KK oraz decyzją z dnia 4 grudnia 2014 r., znak: RŚVI.7222.314.2014.KK, na prowadzenie instalacji do powierzchniowej obróbki metali lub tworzyw sztucznych z zastosowaniem procesów elektrolitycznych lub chemicznych, gdzie całkowita objętość wanien procesowych wynosi powyżej 30 m<sup>3</sup>, zlokalizowanej w Łodzi, przy Al. Piłsudskiego 141, w następujący sposób:**

**I.1 W punkcie II.1. Tabela 1 pn. Bilans masowy wg rodzajów surowców otrzymuje brzmienie:**

**Tabela 1 Bilans masowy wg rodzajów surowców**

Lp.	Surowiec/materiał pomocniczy	Mg/rok
1.	AMONIAK 25%	0,200
2.	ANODY ZN	10,238
3.	AMONU CHLOREK	0,500
4.	CYNKU CHLOREK	0,500
5.	KWAS AZOTOWY	0,490
6.	KWAS SOLNY	39,954
7.	KWAS BOROWY	0,600
8.	POTASU CHLOREK	4,875
9.	SODU WĘGLAN	1,375
10.	SODU WODOROTLENEK	5,250
11.	SODOWY TRÓJFOSFORAN	1,775
12.	WODA DEMINERALIZOWANA	35,300
13.	NOŚNIKI POŁYSKU I DODATKI BLASKOTWÓRCZE	3,410
14.	PASYWACJE	2,456
15.	INHIBITORY	0,350
16.	USZCZELNIACZE	0,730
17.	ODTŁUSZCZACZE	0,520
18.	KONCENTRATY METALU	2,565

- II. Pozostałe warunki decyzji Wojewody Łódzkiego Nr PZ/92 z dnia 31 grudnia 2007 r., znak: SR.VII-A/6617-2/PZ/92/2007 w sprawie pozwolenia zintegrowanego, zmienionej decyzjami Marszałka Województwa Łódzkiego: decyzją Nr PZ/84 z dnia 12 października 2009 r., znak: RO.VI-KK/66151/84/09, decyzją z dnia 3 stycznia 2012 r., znak: ROVI.7222.212.2011.KK, decyzją z dnia 24 grudnia 2012 r., znak: ROVI.7222.246.2012.KK oraz decyzją z dnia 4 grudnia 2014 r., znak: RŚVI.7222.314.2014.KK, pozostają bez zmian.**

## UZASADNIENIE

Wnioskiem z dnia 29 kwietnia 2021 r. p. Marta Sobiecka „ANKOR” s.c. Anna Ciesielska, Marta Sobiecka z siedzibą: 92-318 Łódź, Al. Piłsudskiego 141 wystąpiła do Marszałka Województwa Łódzkiego o zmianę decyzji Wojewody Łódzkiego Nr PZ/92 z dnia 31 grudnia 2007 r., znak: SR.VII-A/6617-2/PZ/92/2007 w sprawie pozwolenia zintegrowanego, zmienionej decyzjami Marszałka Województwa Łódzkiego: decyzją Nr PZ/84 z dnia 12 października 2009 r., znak: RO.VI-KK/66151/84/09, decyzją z dnia 3 stycznia 2012 r., znak: ROVI.7222.212.2011.KK, decyzją z dnia 24 grudnia 2012 r., znak: ROVI.7222.246.2012.KK oraz decyzją z dnia 4 grudnia 2014 r., znak: RŚVI.7222.314.2014.KK na prowadzenie przez p. Annę Ciesielską i p. Martę Sobiecką, prowadzące działalność pod firmą: „ANKOR” s.c. Anna Ciesielska, Marta Sobiecka z siedzibą: 92-318 Łódź, Al. Piłsudskiego 141, instalacji do powierzchniowej obróbki metali lub tworzyw sztucznych z zastosowaniem procesów elektrolitycznych lub chemicznych, gdzie całkowita objętość wanien procesowych wynosi powyżej 30 m<sup>3</sup>, zlokalizowanej w Łodzi, przy Al. Piłsudskiego 141.

Marszałek Województwa Łódzkiego wezwaniem z dnia 14 maja 2021 r., znak: ŚRIII.7222.234.2021.KK zobligował Wnioskodawcę do uzupełnienia braków formalnych wniosku.



Uzupełnienie braków formalnych przedłożono przy piśmie z dnia 1 czerwca 2021 r. p. Anny Ciesielskiej i p. Marty Sobieckiej, prowadzących działalność pod firmą: ANKOR” s.c. Anna Ciesielska, Marta Sobiecka z siedzibą: 92-318 Łódź, al. Piłsudskiego 141. Po dokonaniu merytorycznej oceny wniosku, Marszałek Województwa Łódzkiego wezwaniem z dnia 30 lipca 2021 r., znak: ŚRIII.7222.234.2021.KK zobligował Wnioskodawcę do jego uzupełnienia. Pismem z dnia 27 sierpnia 2021 r. p. Anna Ciesielska i p. Marta Sobiecka wystąpiły o wydłużenie, do dnia 30 września 2021 r., terminu do przedłożenia uzupełnienia ww. wniosku o zmianę pozwolenia zintegrowanego, na co Marszałek Województwa Łódzkiego wyraził zgodę pismem z dnia 3 września 2021 r., znak: ŚRIII.7222.234.2021.KK. Wniosek uzupełniono przy piśmie z dnia 29 września 2021 r.

Kwalifikację przedmiotowej instalacji do obowiązku posiadania pozwolenia zintegrowanego określa rozporządzenie Ministra Środowiska z dnia 27 sierpnia 2014 roku w sprawie rodzajów instalacji mogących powodować znaczne zanieczyszczenie poszczególnych elementów przyrodniczych albo środowiska jako całości (Dz. U. poz. 1169):

- ust. 2 pkt 7 załącznika do rozporządzenia –instalacja do powierzchniowej obróbki metali lub materiałów z tworzyw sztucznych z wykorzystaniem procesów elektrolitycznych lub chemicznych, gdzie całkowita pojemność wanien procesowych przekracza 30 m<sup>3</sup>.

Organem właściwym do wydania pozwolenia zintegrowanego i jego zmiany, zgodnie z art. 378 ust. 2a ustawy z dnia 27 kwietnia 2001 roku Prawo ochrony środowiska (Dz. U. z 2021 r. poz. 1973), w związku z § 2 ust. 1 pkt 15 rozporządzenia Rady Ministrów z dnia z dnia 10 września 2019 r. w sprawie przedsięwzięć mogących znacząco oddziaływać na środowisko (Dz. U. poz. 1839), jest Marszałek Województwa Łódzkiego.

Niniejsza zmiana pozwolenia zintegrowanego nie jest związana z „istotną zmianą instalacji” określoną w art. 3 pkt 7 oraz art. 214 ust. 3 ustawy z dnia 27 kwietnia 2001 roku Prawo ochrony środowiska.

Niniejszą decyzją dokonano, zgodnie z wnioskiem, zmiany następujących warunków pozwolenia zintegrowanego:

- zaktualizowano, zgodnie z obecnymi potrzebami, wykaz wykorzystywanych surowców ujętych w określonym w pozwoleniu zintegrowanym *bilansie masowym wg. rodzaju surowców*.

Niniejsza zmiana nie dotyczy ilości wykorzystywanej wody oraz określonych w pozwoleniu zintegrowanym warunków poboru wód podziemnych. Zmianie nie ulegają też rodzaje i wielkości emisji określone w pozwoleniu.

Przedmiotowy wniosek prowadzących instalację o zmianę pozwolenia zintegrowanego, stanowi pierwszy wniosek o zmianę przedmiotowego pozwolenia, który wpłynął do Urzędu Marszałkowskiego Województwa Łódzkiego po zakończeniu postępowania w sprawie zmiany pozwolenia zintegrowanego, o którym mowa w art. 28 ust. 2. ustawy z dnia 11 lipca 2014 r. o zmianie ustawy – Prawo ochrony środowiska oraz niektórych innych ustaw (Dz. U. poz. 1101), w wyniku którego Marszałek Województwa Łódzkiego wydał decyzję z dnia 4 grudnia 2014 r., znak: RŚVI.7222.314.2014.KK. Tym samym, w przedmiotowym przypadku zaszły przesłanki, o których mowa w art. 29 ust. 1 ustawy z dnia 11 lipca 2014 r. o zmianie ustawy – Prawo ochrony środowiska oraz niektórych innych ustaw (Dz. U z 2014 r., poz. 1101). Wniosek o zmianę pozwolenia

zintegrowanego zawiera analizę ryzyka możliwości zanieczyszczenia gleby, ziemi i wód gruntowych na terenie zakładu, w związku z eksploatacją instalacji wymagającej pozwolenia zintegrowanego. W przedłożonej analizie wykazano, iż brak jest możliwości zanieczyszczenia gleby, ziemi lub wód gruntowych na terenie zakładu, w związku z wykorzystywaniem i uwalnianiem substancji powodujących ryzyko. Tym samym w przedmiotowym przypadku brak jest konieczności opracowania i przedłożenia raportu początkowego, o którym mowa w art. 208 ust. 2 pkt 4 ustawy Prawo ochrony środowiska.

Pismem z dnia 13 października 2021 r., znak: ŚRIII.7222.234.2021.KK Marszałek Województwa Łódzkiego, mając na uwadze przepisy art. 155 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2021 r. poz. 735, z późn. zm.), wystąpił do Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskich, o wyrażenie zgody jako strona postępowania, na zmianę decyzji w sprawie pozwolenia zintegrowanego. Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie, Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej w Poznaniu pismem z dnia 2 listopada 2021 r., znak: PO-RUM.4364.943.2021.JK wyraziło zgodę na przedmiotową zmianę rzeczzonego pozwolenia zintegrowanego.

Zawiadomieniem z dnia 9 listopada 2021 r., znak: ŚRIII.7222.234.2021.KK, zgodnie z art. 10 § 1 Kodeksu postępowania administracyjnego poinformowano strony postępowania administracyjnego o możliwości zapoznania się z całością zebranej dokumentacji i wypowiedzenia się co do zebranych materiałów i dowodów w sprawie. W wyznaczonym terminie nie zgłoszono żadnych uwag i wniosków w sprawie.

Wobec powyższego orzeczono jak w sentencji.

#### **POUCZENIE**

Od decyzji służy stronie odwołanie do Ministra Klimatu i Środowiska złożone za pośrednictwem Marszałka Województwa Łódzkiego, 90-051 Łódź, al. Piłsudskiego 8, w terminie 14 dni od daty otrzymania decyzji.

W trakcie biegu terminu do wniesienia odwołania strona może zrzec się prawa do wniesienia odwołania wobec organu administracji publicznej, który wydał decyzję. Z dniem doręczenia organowi administracji publicznej oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do wniesienia odwołania przez ostatnią ze stron postępowania, decyzja staje się ostateczna i prawomocna.

Za wydanie niniejszej decyzji Wnioskodawca uiścił opłatę skarbową w wysokości 10 zł, na konto:

Urząd Miasta Łodzi  
nr 08156000132025030551330016



z up. Marszałka  
Województwa Łódzkiego

Edyta Marcinkowska  
p.o. Dyrektora  
Departamentu Środowiska

**Otrzymują:**

1. Pani Marta Sobiecka  
„ANKOR” s.c. Anna Ciesielska, Marta Sobiecka  
92-318 Łódź, Al. Piłsudskiego 141
2. Pani Anna Ciesielska  
„ANKOR” s.c. Anna Ciesielska, Marta Sobiecka  
92-318 Łódź, Al. Piłsudskiego 141
3. Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie  
Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej w Poznaniu  
61-003 Poznań, ul. Chlebowa 4/8
4. a/a

**Do wiadomości:**

1. Ministerstwo Klimatu i Środowiska w Warszawie
2. WIOŚ w Łodzi
3. Urząd Marszałkowski Województwa Łódzkiego (rejestr BDO)